



B/L No.
YDS-171-0537

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee
MOSES CHANDA
P. O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by _____ Place of Receipt _____

Vessel **003** Voy. No. **VICTORY LEADER** Port of Loading **YOKOHAMA, JAPAN**

Port of Discharge **DAR ES SALAAM, TANZANIA** Place of Delivery _____

Party to contact for cargo release
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. 4TH FL. HARBOUR
VIEW TOWERS, SAMORA AV., DAR ES SALAAM, TANZANIA
TEL: +255-22-2120160/1/2 FAX: +255-22-2120163/4
E-mail: ceo@dssdar.com Capt. S. Bhusan (G. Manager)
Final Destination (Merchant's reference only)
ZAMBIA

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Plgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED VEHICLE MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR YEAR 2008 CHASSIS NO. WDD2040412A222246 ENGINE NO. 27195031140588 463X177X143 1,510 11.719 HS CODE: 8703.23 FINALDESTINATION: ZAMBIA	KGS 1,510	M3 11.719

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): _____ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					



VICTORY LEADER 003 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-171-0537

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Jul. 03. 2021
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**
Vessel **003** Laden on Board the Vessel
VICTORY LEADER Date **Jul. 03. 2021**
Port of Loading **YOKOHAMA, JAPAN** By _____

YDS-171-0537

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



B/L No. **YDS-171-0537**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee
MOSES CHANDA
P. O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Party to contact for cargo release
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. 4TH FL. HARBOUR
VIEW TOWERS, SAMORA AV., DAR ES SALAAM, TANZANIA
TEL: +255-22-2120160/1/2 FAX: +255-22-2120163/4
E-mail: ceo@dssdar.com Capt. S. Bhusan (G. Manager)

Pre-carriage by	Place of Receipt
Vessel 003 VICTORY LEADER	Voy. No. Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN
Port of Discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	Place of Delivery Final Destination (Merchant's reference only) ZAMBIA

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED VEHICLE MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR YEAR 2008 CHASSIS NO. WDD2040412A222246 ENGINE NO. 27195031140588 463X177X143 1,510 11.719 HS CODE: 8703.23 FINAL DESTINATION: ZAMBIA	KGS 1,510	M3 11.719

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--- AS ARRANGED ---					

VICTORY LEADER 003 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-171-0537

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Jul. 03, 2021
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bills of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **003** Laden on Board the Vessel
VICTORY LEADER Date Jul. 03, 2021
Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)
©JIFFA MODEL FORM (21-03)

YDS-171-0537

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

神戸

神戸



Certificate no. AJPEZMC21060003

Date of issue 08 June 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 08 June 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ Model: DBA-204041

Chassis/VIN Number: WDD2040412A222246

Engine Number/Model: 27195031140588

Engine capacity (cc Rating): 1790 cc

Year of Manufacture: 2008

Year of First registration: Oct 2008

Inspected Mileage (Odometer reading) 79,718 km

Remarks: **NON RADIATION ZONE**

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 06 September 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/07/03
INVOICE NO. 84037248096

SHIPPED PER: Victory Leader(YK)
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania


SAILING ON OR ABOUT 2021/07/03

TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Dar Es Salaam in USD	
1	MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR	2008 WDD2040412A222246	27195031140588	BLACK	USD	6,000
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	6,000

MARK & NO.

I.B.C.
DAR ES SALAAM



IBC Japan Ltd.

番号 00794
整理番号 3415033531900012

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number
八王子 353 と 1 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 4 月 16 日 平成 20 年 10 月 10 日 WDD2040412A222246 原動機の型式 / Engine Model
[851] DBA-204041 271

所有者の氏名又は名称 森屋 大輔
所有者の住所 東京都福生市南田園2丁目14-29 [13517 0090]

使用者の氏名又は名称
使用者の住所
使用者の住所
使用の本拠の位置

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別
Classification of Vehicle Use Purpose

普通 乗用 自家用 箱型
Fuel Capacity Classification of Fuel

輸出予定日 (証明書有効期間終了日) 令和 3 年 11 月 25 日
Export scheduled day

車体の形状 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前後軸重 前後軸重
Type of Body Specification No. Classification No. length width height FF Weight FR Weight FF+FR Weight FR+FR Weight
15753 0012 463cm 177cm 143cm 820kg 820kg 1510kg 1785kg

備考 [京都], 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車が
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
I B C J a p a n 株式会社 前町 6 4 [14256]
京都府京都市伏見区中島 令和 3 年 5 月 26 日
[申請年月日 / Date of Application]
[走行距離計表示値 / Mileage]

70,300km (平成29(2017)年11月1日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
52,600km (平成27(2015)年11月2日)
以下余白

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 5 月 26 日
2021 year 5 month 26 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
WJ01

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
HACHIOJI 353 TO		1 April, 16, 2021		October, 2008		WDD2040412A222246															
MERCEDSEBENZ				Name		Model		Engine model													
[851]				DBA-204041		271															
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 people		- kg		1510 kg		1785 kg							
Displacement or outputpower kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
1.79 L		PETROL		15753		0012		463 cm		177 cm		143 cm		820 kg		- kg		- kg		690 kg	
EXPIRY DATE		November, 25		, 2021																	
REMARK:		[HACHIOJI]																			

May, 26, 2021 TOKYO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition